

## BEHEERST

---

### unter

ze trekken brommend over  
laag grommend  
leeg gelost  
op de weg terug  
er is geen weg meer terug

### uber

ruhig

### unter

zelfs in dit raamloze vertrek  
met bleek kunstlicht  
zag ik vannacht de schaduwen overvliegen  
pantseren vogels  
met volle, zware vleugels

### uber

ruhig, frau

### unter

ze hebben de rust meegebracht vannacht  
losgelaten boven de stad  
ik heb de razende woede van jaren doorgeslikt  
de kou is opgetrokken  
de kou hangt nu om u  
u rilt, commandant  
wilt u een deken?

### uber

ruhig bleiben

### unter

u trilt  
zoals een hand die boven een kaars gehouden wordt  
vingers wijd gespreid  
palm vlak boven de vlam  
een warme gloed spoelt over de hand  
maar al snel snijdt de hitte in het vlees  
het brandt, commandant  
voelt u de pijn?

### uber

krank

### unter

u praat anders

### uber

wie

**unter**

u

**uber**

ruhig bleiben

**unter**

anders

gerichter

gefragmenteerd

u praat gemitrailleerd

**uber**

wasser

**unter**

weet u, dat ik pas dorst krijgt als u dat zegt?

ik ben verpavloft

mijn behoeften worden bepaald door uw bevelen /

**uber** (*onderbreekt*)

bitten

**unter** (*herhaalt*)

door uw *bitten*

ik kan mijn eten alleen doorslikken als het u belieft

pas plassen als u het teken geeft

u regeert met uw *bitten* mijn behoeften

ik kan niet zonder u

en uw woorden

zonder hen kan ik niet eten en drinken

ik wil u danken voor uw bevelen

**uber**

denken

**unter**

een ongesponnen draad heeft onze levens aan elkaar geregen

maar u noch ik weet waar de naad loopt

**unter**

nachricht

**unter**

ze zijn vertrokken, commandant

ik hoor niets meer

het is stil

ze komen

het zal niet lang meer duren

**uber**

anrufen

**unter**

u hoort ook niets meer  
het is uw hard dat luid bonkt  
gevoed door angstbloed dat door uw aderen stroomt  
de angst voor een leeuw geeft onvermoede krachten  
en laat je sneller rennen dan je trainen kan  
maar de onwetendheid  
die uw angst nu aanwakkert  
slaat onverbiddelijk lam

**uber**

ruhig

**unter**

niets houdt u tegen, commandant  
geen muren, geen tralies  
u kunt mij zo achterlaten  
de sleutel van de enige deur hebt u  
en toch zit u gevangen, commandant  
omdat u niet weet hoe het er achter de deur uit ziet  
wat daar heeft plaats gevonden  
vannacht  
u weet niets, commandant  
net als ik bent u gevangen  
mijn tralies zijn van ijzer  
u bent gevangen door onwetendheid

**uber**

muß melden

**unter**

commandant  
de telefoonlijn verbroken, commandant  
communicatie niet mogelijk, commandant  
afwachten, commandant  
rustig, *ruhig*, afwachten, commandant  
op de soldaten die komen gaan  
twijfel daar niet aan, commandant  
de soldaten van de vrijheid komen, commandant  
mein freiheit  
mein nieuw neue veroverde selbstandigheit, mein herr commandant  
wachten sie ruhig ab, herr commandant!  
Abschluß! Ende! Ablauf! Auslauf! Endlauf! Endpunkt! /

**uber** (*onderbreekt*)

SCHWEIG!

HALTEN SIE MAUL!

STILL!

STIL!

ik befehl u!

omdat er vannacht vliegtuigen met bommen de stad hebben platgegooid  
denkt u met mij te kunnen spotten?

mijn Sprache belachelijk te kunnen maken  
mij te tarten, sarren, nach zu affen!  
dat is wat ik uiteindelijk ben in uw ogen:  
ein Affe!  
onderontwikkeld  
instinctief  
gedreven door de drift van overleven  
u ziet mij slechts als een instrument  
van mijn superieuren  
een ingecalculeerd verlies  
ik zeg u:  
een kat in het nauw maakt rare sprongen

**unter**

u bedreigt mij?

**uber**

waarom niet?

**unter**

u denkt dat ik nog bang kan zijn van u?  
na al die jaren?

**uber**

heb ik u ooit reden gegeven om bang van mij te zijn?

**unter**

hebt u mij ooit reden gegeven niet bang van u te zijn?

**uber**

u at goed  
u dronk goed  
het ontbrak u aan niets

**unter**

ik heb een vergroeide rug van het liggen  
mijn lijf is slap  
omdat ik niet meer dan twee passen kan lopen  
en het ontbreekt mij aan niets?

**uber**

u kent geen ellende

**unter**

ik ken u

**Uber**

nog nooit heeft u mij gehaat  
heeft deze nacht u zo veranderd?

**unter**

ik heb mij laten meeslepen

door dit  
door u  
ik had de hoop verloren  
maar na vannacht  
houdt het op  
ik heb nieuwe moed gevonden  
ik weet weer wie ik ben

#### **uber**

u heeft een interpretatie gevonden, vrouw  
de bommen  
het fluiten  
u vult de leegte en onzekerheid  
met zelfverzonnen hoop van verlossing  
precies als toen men God verzon

#### **unter**

als de zon deze morgen opkomt  
en waarom zou de zon deze morgen niet opkomen  
dan zal ze schijnen over een andere stad  
een stukke stad  
ja, ze zal schijnen over een in stukken geslagen stad  
waar gaten met rafelige randen de asfaltwegen ontsieren  
de rode dakpannen van de arbeidershuizen liggen vergruisd in de tuintjes  
lantaarnpalen lijken als lucifers over de stad gestrooid  
de huizen zijn leeg, de ruiten kapot  
mannen, moeders, maagden en verslaafden zitten in elkaar gedoken  
samen ondergronds  
totdat de stilte wenkt  
en de luiken van de kelders opzwaaien  
uit het zwart komt een jongeman naar voren  
de zon schijnt eerst op zijn schoenen  
grijs versleten legerkisten, zonder veters  
de tongen van de laarzen wiegen op en neer  
met elke stap die de jongen neemt  
glijdt het witte licht van de zon naar boven  
over de pijpen van zijn bruine ribbroek  
over zijn kruis  
zijn broek staat open  
de knoop ontbreekt  
de rits is stuk  
een dun koord rond zijn middel  
houdt de broek op zijn heupen  
de jongen stapt verder het licht in  
hij draagt een gescheurd zwart hemd  
hij heeft dikke bovenarmen  
de strook licht glijdt van zijn blote hals naar zijn kin  
een lichtblonde baard  
met zwarte vegen  
de jonge man houdt een hand voor zijn ogen  
schermt zijn ogen af  
terwijl hij volledig in het licht stapt  
hij laat zijn hand zakken

sluit zijn ogen  
spreidt zijn armen  
richt de palmen van zijn handen naar de hemel  
en laat zijn hoofd in zijn nek rusten  
zo staat hij daar  
als deze morgen de nieuwe zon zal schijnen over de oude stad

**uber**

u praat over verlossing?  
mijn god, wat bent u onnozel  
wat heeft ons hier gebracht, denkt u?  
het lot?

**unter**

nee, u en de uwen  
mannen met snorren

**uber**

u heeft die mannen nooit gezien  
u weet niet wie ze zijn  
wat ze doen

**unter**

kijk naar me!  
ik mergel uit  
dat doen ze

**uber**

feiten zijn vreemd genoeg interpreteerbaar  
ik zal u mijn interpretatie eens voorschotelen  
en u mag daar rustig van proeven  
of hoe zei u dat:  
het belooft mij  
het belooft mij  
dat u eet van mijn zinnenpastei

**unter**

mag ik op u overgeven?  
zeg me dat dat mag

**uber**

velen van ons zijn gestorven voor u  
en u kan slechts kotsen?

**unter**

was u maar gestorven voor mij

**uber**

wat zal er dan veranderen als ik sterf?  
wat zal er gebeuren als al mijn kameraden sterven?

**Unter**

revolutie

**uber**

er zal gesproken worden, ja  
en gejuicht  
er zullen nieuwe vlaggen wapperen, ook dat  
men zal vreugdeschoten lossen  
nachtenlang zal men drinken  
en gedronken worden  
maar als het land uit zijn roes ontwaakt  
zal het leger zijn dan nu  
de vijand is verslagen  
wat rest is de ravage  
die ten minste nog enige houvast biedt  
de ravage is nog op te ruimen  
geeft een gevoel van trots  
van bezig zijn en wederopbouw  
maar als het hele land aan kant is  
en de stad gerepareerd  
als de mensen weer veilig in pas geveerde huizen wonen  
dan slaat de wanhoop in:  
wat nu?

**unter**

u bent bang  
u beeft

**uber**

ben je dan echt zo stupide?  
ik spel het voor je uit  
maar je luistert gewoon niet!  
waarom is dat?  
vanwaar die misplaatste arrogantie?

**Unter**

ja, goed zo  
kom maar  
laat maar gaan

**Uber**

NEIN!

**Unter**

u lijkt haast wel menselijk, commandant

**Uber**

luister naar me  
luister verdomme naar me  
we gaan stuk  
we gaan er aan  
niet alleen de mannen met snorren  
maar wij  
u en ik  
we verdwijnen

als sterren in de dag  
er is geen vervanging

**Unter**

u vergist zich  
uw vervanging is al onderweg

**Uber**

dat bedoel ik:  
vervanging is al onderweg  
ik word vervangen  
u blijft gevangen

**unter**

anders

**uber**

andere mensen  
andere woorden  
andere idealen  
maar er verandert niets

**unter**

ik ben anders geworden  
het zal nooit meer hetzelfde zijn als deze jaren

**uber**

u bent anders door mij, mevrouw!  
en ik door u

**unter**

ik ben u niets verschuldigd, commandant  
haalt u zich /

**uber**

u bent mij alles verschuldigd  
alles!  
u leeft dankzij mij

**unter**

dankzij uw woorden, commandant  
eet, frau  
drink, frau

**uber**

wie denkt u dat dat was vannacht?  
vrienden?  
mensen die voor niets hun leven opofferen?  
ik kwam ook met goede bedoelingen  
maar het werd al snel corrupt  
het pluche waar de snorren vannacht van verdreven zijn  
is alweer ingenomen  
het was al bezet voordat het leeg was, mevrouw



alleen wij bestaan nog  
als een miniatuur van de bezetting  
ik kan niet zonder de bezetting  
de bezetting zit in mij  
diep in mij  
is geworteld in mij  
ik ga dood zonder de bezetting  
net als u!

**unter**

ik ga dood *van* de bezetting

**uber**

dat denkt u  
u gedachten zijn besmet  
door die bommen van vannacht  
u moet niet denken  
u moet voelen  
ik beveel u te voelen!  
VOEL!

**unter**

IK KAN NIETS MEER VOELEN!  
dat probeer ik u duidelijk te maken, commandant.  
Herr commandant, u heeft mij opgebruikt.  
leeggezogen, kapot beveelt!  
ik kan alleen nog maar denken  
en hopen.  
en hopen is geen emotie, dat is een bedachte schijn  
zoals men ooit god verzon, zo was het toch!  
ik ben te onnozel en stupide om nog iets te voelen.  
ik ben een zak vel met botten  
en verschrompelde hersenen.  
maart een hart  
dat zult u niet kunnen vinden in dit versleten lichaam  
dat heeft u opgegeten  
gulzig als u was  
u kunt mij niet meer raken  
ook al wilt u dat zo graag, commandant  
ik ben onaantastbaar geworden  
achter deze tralies  
u bent alleen, herr commandant  
u bent een sneeuwvlok in een zomernacht  
en als de zon opkomt  
zult u smelten  
kijk naar buiten, commandant  
de lucht kleurt donkerblauw  
spoedig zal het ochtend zijn  
misschien moest u maar vluchten, commandant  
misschie.../

**uber** (*onderbreekt*)

Ruhig, Frau

**unter**

Ja, commandant

**uber**

ik heb liever niet

dat u mijn nog commandant noemt, mevrouw

*stilte*

**uber** (*herhaalt*)

ik heb liever niet dat u mij.../

**unter**

ja, comman... (*onderbreekt*)

ja, meneer